

Geberit Armaturen und Spülsysteme

Baustelleneinweisung



Inhalt

1	Montage
1.1	Montageregeln
1.2	Montagemaße/ Einstellbereiche
2	Werkzeug-Anleitung
2.1	Werkzeugbeschreibung
2.2	Betrieb
3	Sortimentsübersicht

1 Montage

1.1 Montageregeln



Arbeiten im Spannungsbereich 230 V dürfen nur von dafür ausgebildetem Personal durchgeführt werden! Gültige VDE-Vorschriften beachten.

1.2 Montagemaße/ Einstellbereiche

1.2.1 Urinalsteuerungen

Passende Urinalkeramiken zu GIS Montageelementen











Abbildung 3: Auswahl der Urinalkeramik zu Art.-Nr. 461.689.00.1 (verdeckte Urinalsteuerung)

Geberit Rechner

1

Den "Geberit Rechner" zur Ermittlung von kompatiblen Urinal-Keramiken zu Geberit Montageelementen für verdeckte Urinal-Steuerungen (Geberit GIS Art.-Nr. 461.689.00.1) finden Sie im Internet: \rightarrow www.geberit.de







Passende Urinalkeramiken zu Duofix Montageelementen



5: Auswahl der Urinalkeramik zu Duofix Montageelement für Urinal Universal (Art.-Nr. 111.616.00.1) in Verbindung mit HyTronic Urinalsteuerungen oder HyTouch Urinalauslösungen, Betätigung von vorne (UP)







Abbildung 7: Auswahl der Urinalkeramik zu Art.-Nr. 111.689.00.1 (verdeckte Urinalsteuerung)

Geberit Rechner

Ì

Den "Geberit Rechner" zur Ermittlung von kompatiblen Urinal-Keramiken zu Geberit Montageelementen für verdeckte Urinal-Steuerungen (Geberit Duofix Art.-Nr. 111.689.00.1) finden Sie im Internet: → www.geberit.de







Passende Urinalkeramiken zu Kombifix Montageelementen





Abbildung 10: Auswahl der Urinalkeramik zu Kombifix Montageelement für Urinal Universal (Art.-Nr. 457.612.00.1) in Verbindung mit HyTouch Urinalauslösungen, Betätigung von oben (UP)



Abbildung 11: Auswahl der Urinalkeramik zu Art.-Nr. 457.689.00.1 (verdeckte Urinalsteuerung)

Geberit Rechner

Den "Geberit Rechner" zur Ermittlung von kompatiblen Urinal-Keramiken zu Geberit Montageelementen für verdeckte Urinal-Steuerungen (Geberit Kombifix Art.-Nr. 457.689.00.1) finden Sie im Internet: → www.geberit.de



Abbildung 12: Auswahl der Urinalkeramik zu Kombifix Montageelement für Urinal (Art.-Nr. 457.686.00.1) in Verbindung mit HyTronic Urinalsteuerungen (AP)

Passende Urinalkeramiken zu Sanbloc Installationsbausteinen



Abbildung 13: Auswahl der Urinalkeramik zu Art.-Nr. 440.604.00.1 und 440.605.00.1



Abbildung 14: Auswahl der Urinalkeramik zu Art.-Nr. 440.607.00.1

2 Werkzeug-Anleitung

2.1 Werkzeugbeschreibung

2.1.1 Einsatzbereich

Das HyTronic Service-Handy ist kompatibel zu:

- Geberit Urinalsteuerungen ab 1999
- Geberit Funk-WC-Steuerungen ab 2008
- Geberit WC-Steuerungen IR ab 2003
- Geberit WT-Armaturen IR ab 2001
- Geberit Hygienespülung

2.1.2 Funktion

Abhängig von der Steuerung kann das Service-Handy eingestellte Werte der Steuerung empfangen und anzeigen (**bidirektionale** Kommunikation zwischen Steuerung und Service-Handy) oder die Steuerung gibt die Werte über die eingebauten LED aus (**unidirektionale** Kommunikation zwischen Steuerung und Service-Handy).

 $\overline{\mathbf{i}}$

Geberit Urinalsteuerungen ab Baujahr 2009 sowie HyTronic185/186 und HyTronic87/88 Wandarmaturen unterstützen **bidirektionale** Kommunikation zwischen Steuerung und Service-Handy.

Alle anderen unter \rightarrow Abschnitt 2.1.1 genannten Steuerungen unterstützen **unidirektionale** Kommunikation zum Service-Handy. Ausgabe von Werten per LED-Signal

Die Steuerung zeigt gespeicherte Werte als Bestätigung oder zum Ablesen. Die Werte werden durch Lichtimpulse über die LED im Sensor der Steuerung ausgegeben. Summton des Service-Handys abwarten, dann mit Zählen beginnen.

Zahlenwerte (Beispiel)

LED blinkt 7-mal hintereinander (= Ziffer 7)

Kurze Pause

LED blinkt 3-mal hintereinander (= Ziffer 3)

Kurze Pause

LED blinkt 6-mal hintereinander (= Ziffer 6)

Der Zahlenwert ist 736.

Die Ziffer "0" wird durch 3-maliges kurzes LED-Blinken ausgegeben (Waschtischarmatur: 1maliges kurzes LED-Blinken).

ON / OFF

LED blinkt 1-mal = ON

LED blinkt 3-mal kurz = OFF

2.2 Betrieb

2.2.1 Bedienelemente

Geräteelemente



Abbildung 15: Geräteelemente

- 1 Einschalten / Ausschalten
- 2 Bildschirm, Anzeige des Menüs, Menüpunkte, etc.
- 3 Links/ Rechts, springt innerhalb einer Auswahl
- 4 Bestätigen der Auswahl / Eingabe
- 5 Navigation, springen an den Anfang / das Ende der Menüliste
- 6 Navigation, springen um einen Menüpunkt hinauf / hinunter
- 7 Navigation, springen um eine Seite (4 Menüpunkte) hinauf / hinunter
- 8 Verlassen eines Menüpunktes
- 9 Ruft das Speichermenü auf

- 10 Schreiben, schreibt die gespeicherte Einstellung auf eine Steuerung
- 11 Reset
- 12 F1, keine Funktion
- 13 Werte schreiben, 0 9
- 14 Raute, keine Funktion
- 15 Löschen, löscht bei jedem Drücken ein Zeichen in der Eingabezeile

Menüpunkte zur Navigation

Tahelle 1.	Menünunkte zur Navigation
	Menupunkie zur Navigalion

Menüpunkt	Beschreibung
└→ Commands	Springt zum ersten Menü-
L→ Befehle	punkt "Befehle"
→ Programs	Springt zum ersten Menü-
-→ Programm	punkt "Programme"
-→ Parametr	Springt zum ersten Menü-
-→ Parametr	punkt "Parameter"
└→ Counters	Springt zum ersten Menü-
-→ Zähler	punkt "Zähler"
ы Info	Springt zum ersten Menü-
└→ Infos	punkt "Geräte Info"

Bereitschaftsmodus Bildschirm

i

Der Bildschirm dunkelt ab nachdem während 2 Minuten keine Taste gedrückt wurde. Durch Drücken einer beliebigen Taste wird dieser Modus aufgehoben.

Liste der Menüpunkte

Die hier beschriebenen Funktionen dürfen nur von einer Fachperson eingestellt werden.

Mit dem HyTronic Service-Handy können die hier aufgeführten Menüpunkte individuell eingestellt werden. Die Nummern und Begriffe in der Spalte "Menüpunkt" entsprechen der Anzeige auf dem Display des HyTronic Service-Handys.

Für Urinalsteuerungen siehe Liste "Urinalsteuerungen"

Für Waschtischarmaturen siehe Liste "Waschtischarmaturen"

Für WC-Steuerungen siehe Liste "WC-Steuerungen"

Für Hygienespülungen siehe Liste "Hygienespülungen"

Urinalsteuerungen ab Baujahr 2009



Bei der verdeckten Urinalsteuerung (VS) sind nicht alle in \rightarrow Tabelle 2 genannten Funktionen verfügbar. Auf dem Display des Service-Handys werden vor Ort nur die verfügbaren Funktionen angezeigt.

elle 2:	Befehle

Tabelle 2:	Befehle			
Menüpunkt [EN] [DE]	Beschreibung	Anwendung	Einstellbereich	Werksein- stellung
20 [Flush] [Spülung]	Spülung auslösen. Löst eine Spülung aus	 a) Funktionsprüfung des Ventils b) Ausspülen der Urinalkeramik (z. B. beim Einstellen der opti- malen Spülmenge) 	Start = "OK"	-
21 [RangeTest] [TestErfas]	Prüfen Erfassungsbereich. Rote LED im Sensorfenster beginnt zu leuchten, wenn ein Objekt in den Erfassungsbe- reich kommt, dabei wird keine Spülung ausgelöst. Nach 10 min schaltet die Funk- tion automatisch aus	Probleme mit der Benutzerer- fassung	Ein = "OK" Aus = "OK"	Aus = [OFF]
22 [BlocFlush] [Blockiere]	Spülung blockieren. Es wird keine Spülung ausge- löst. Die LED blinkt alle 6 s zweimal auf. Nach 10 h schaltet die Funktion automatisch aus	Bei Erfassungsstörungen	Ein = "OK" Aus = "OK"	-
23 [EmptyPipe] [RohrLeer]	Rohrleitung entleeren. Das Ventil wird geöffnet, damit die Leitung geleert werden kann. Die LED blinkt alle 6 s zweimal auf. Nach 30 min schaltet die Funktion automa- tisch aus	a) Bei Servicearbeiten und War- tungsarbeiten b) Winterentleerung	Ein = "OK" Aus = "OK"	-
			(Tab	elle Teil 1 von 2)

Menüpunkt [EN] [DE]	Beschreibung	Anwendung	Einstellbereich	Werksein- stellung
24 [FactrySet] [Werkseinst]	Werkseinstellungen. Alle Funktionen werden auf die Werkseinstellung gesetzt. LED blinkt dreimal und eine Spülung wird ausgelöst	Bei Funktionsstörungen	Start = "OK"	-
25 [CleanMode] [Reinigung]	Reinigungsmodus schalten. LED blinkt alle 3 s zweimal auf. Steuerung ist für die Dauer des Eingabewertes 45 [CleanTime] [ReiniZeit] inaktiv. Spült nach Ablauf dieser Dauer	Reinigen der Abdeckplatte oder des Urinalbeckens, ohne dass gespült wird	Start = "OK"	-
			(Tab	elle Teil 2 von 2)

Tabelle 3: Prog

Programme

Menüpunkt [EN] [DE]	Beschreibung	Anwendung	Einstellbereich	Werksein- stellung
30 [CoverOps] [Deckel-UR]	Deckelurinalbetrieb wählen. Programm schaltet den Betrieb mit Deckelurinalen ein oder aus	Wenn der offene Deckel des Deckelurinals den Sensor abdeckt	Ein = [ON] Aus = [OFF]	Aus = [OFF]
31 [ManFlshEn] [FreiManSp]	Manuelle Spülung freischalten. Schaltet zweiten kurzen Sensor ein, durch den der Benutzer mit der Hand eine vorzeitige Spülung auslösen kann	Manuelle berührungslose Spülung während der Benut- zung	Ein = [ON] Aus = [OFF]	Aus = [OFF]
32 [IntFlush] [IntervSp]	Intervallspülung wählen. Startet das Programm Intervall- spülung. Die Steuerung spült automatisch im Abstand des Eingabewertes 44 [IntervalT] [IntervalZ], für die Dauer des Eingabewertes 43 [IntFlushT] [IntervSpZ] nach der letzten Benutzung	 a) Bei niedrigen Benützungsfre- quenzen Geruchsverschluss nachfüllen b) Ausspülen von stehendem Wasser (Verhinderung von Sta- gnation) 	Ein = [ON] Aus = [OFF]	Ein = [ON]
33 [PowOnFlsh] [NetzEinSp]	Netz-Ein-Spülung wählen. Wenn Netzspannung zuge- schaltet wird, löst die Steue- rung eine Spülung aus	a) Zentrale Spülung auslösen b) Funktionsbestätigung	Ein = [ON] Aus = [OFF]	Ein = [ON]
34 [DynFlush] [DynamSpül]	Dynamische Spülung wählen. Steuerung passt sich der Benutzerfrequenz an	Bei hohen Benutzerfrequenzen Spülzeit verkürzen (z. B. Sport- stadion)	Ein = [ON] Aus = [OFF]	Ein = [ON]
35 [PreFlush] [Vorspülng]	Vorspülung wählen. Spült beim Eintritt in den Erfas- sungsbereich für 3 s	Benetzt die Keramik vor der Benützung, um Ablagerungen zu vermeiden	Ein = [ON] Aus = [OFF]	Aus = [OFF]
36 [FollwFlsh] [FolgeSpül]	Folgespülung wählen. Spült einmal nach Ablauf des Eingabewertes 42 [DelFollwF] [FolgVerzö] nach der letzten Benutzung	a) Ausspülen der Keramik b) Geruchsverschluss füllen	Ein = [ON] Aus = [OFF]	Aus = [OFF]

Menüpunkt [EN] [DE]	Beschreibung	Anwendung	Einstellbereich	Werksein- stellung
37 [PostFlush] [NachSpül]	Nachspülung wählen. Spült 3 s nach einer Hauptspü- lung für 2 s	Geruchsverschluss füllen	Ein = [ON] Aus = [OFF]	Aus = [OFF]
38 [AttndFlsh] [BeglSpül]	Begleitspülung wählen. Spült, solange ein Benutzer erkannt wird (Maximum 60 s)	a) Gründliche Ausspülung b) Geräuschkulisse Hoher Wasserverbrauch	Ein = [ON] Aus = [OFF]	Aus = [OFF]
			(Tab	elle Teil 2 von 2)

Tabelle 4:	Parameter			
Menüpunkt [EN] [DE]	Beschreibung	Anwendung	Einstellbereich	Werksein- stellung
40 [FlshTime] [Spülzeit]	Spülzeit einstellen. Dauer der Spülung nach einer Benutzung	a) Optimieren der Ausspülung der Keramik Wasserverbrauch beachten	3 - 15 s []	4 s [4]
41 [DetectT] [VerweilZ]	Verweilzeit einstellen. Minimale Verweildauer im Erfas- sungsbereich, um als Benutzer erkannt zu werden	Verhindern von Spülungen bei unbeabsichtigtem Eintreten in Erfassungsbereich	3 - 15 s []	7 s [7]
42 [DelFollwF] [FolgVerzö]	Verzögerung der Folgespülung einstellen. Ist aktiv, wenn das Menü 36 "Folgespülung wählen" auf [ON] [EIN] ist	-	1 - 24 h []	2 h [2]
43 [IntFlushT] [IntervSpZ]	Intervallspülung - Spülzeit ein- stellen. Ist aktiv, wenn das Menü 32 "Intervallspülung wählen" auf [ON] [EIN] ist	-	3 - 180 s []	5 s [5]
44 [IntervalT] [IntervalZ]	Intervallspülung - Spülintervall einstellen. Ist aktiv, wenn das Menü 32 "Intervallspülung wählen" auf [ON] [EIN] ist	-	1 - 168 h []	24 h [24]
45 [CleanTime] [ReiniZeit]	Reinigungszeit einstellen. Definiert die inaktive Dauer der Steuerung, wenn das Menü 25 [CleanMode] [Reinigung] gestartet wird	-	1 - 16 min []	10 min [10]

Tabelle 5: 2	Zähler	
Menüpunkt [EN] [DE]	Beschreibung	Ausgabe
50 [Days?] [SumBetrT?]	Anzahl Betriebstage Total. Zeigt die Anzahl Betriebstage seit Inbetriebnahme an	[] Betriebstage
51 [Uses?] [SumBenut?]	Anzahl Benutzungen Total. Zeigt die Anzahl Benutzungen seit Inbetriebnahme an	[] Benutzungen
52 [Flushes?] [SumSpül?]	Anzahl Spülungen total. Zeigt die Anzahl Spülungen seit Inbetriebnahme an	[] Spülungen
53 [∕ Days] [∕ SumBetrT]	Anzahl Betriebstage Power-On. Zeigt die Anzahl Betriebstage seit dem letzten Einschalten an	[] Betriebstage
54 [∕z Uses] [∕z SumBenut]	Anzahl Benutzungen Power-On. Zeigt die Anzahl Benutzungen seit dem letzten Einschalten an	[] Benutzungen
55 [∕z Flushes] [∕z SumSpül]	Anzahl Spülungen Power-On. Zeigt die Anzahl Spülungen seit dem letzten Einschalten an	[] Spülungen

Tabelle 6:	Geräte-Info	
Menüpunkt [EN] [DE]	Beschreibung	Ausgabe
60	Modellnummer.	[]
[TypeNo] [Modell-Nr]	Zeigt die Artikelnummer der Steuerung an (gilt nicht, wenn das Elektronikmo- dul ersetzt wurde)	
61	Software-Version.	[] XXZZ
[SWVersion] [SWVersion]	Zeigt die Software-Version der Steuerung an (z. B. [0312] = Version 3.12)	
62	Seriennummer.	[]
[SerialNo] [Serien-Nr]	Zeigt die Seriennummer des aktuellen Elektronikmoduls an	
63	Herstelldatum Steuerung	
[ManufDate] [ProdDatum]	Zeigt das Herstelldatum der Steuerung an. Gilt nicht, wenn das Elektronikmo- dul ersetzt wurde (z. B. [1009] = Kalenderwoche 10, 2009)	[]
64	Versorgungsart.	DC = [0]
[TypePower] [Netz/Batt]	Zeigt an, ob es sich um eine netzbetriebene (AC) oder eine batteriebetriebene (DC) Steuerung handelt	AC = [1]
65	Batteriekapazität.	[] %
[Battery%] [Batterie%]	Zeigt die aktuelle Batteriekapazität in % an. Bei 10 %, Ersatzbatterie bereithalten	

Urinalsteuerungen bis einschließlich Baujahr 2008



Tabelle 7:	Befehle				
Menüpunkt [EN] [DE]	Beschreibung	Anwendung	Einstellbereich	Werksein- stellung	
20 [Flush] [Spülung]	Spülung auslösen. Löst eine Spülung aus.	a) Funktionstest b) Hygiene	Start = "OK"	-	
21 [RangeTest] [TestErfas]	Prüfen Erfassungsbereich. Rote LED im Sensor beginnt zu leuchten, wenn Objekt in Erfas- sungsbereich kommt, dabei wird keine Spülung ausgelöst (stellt nach 10 Minuten selbsttä- tig aus).	Probleme mit der Benutzerer- kennung	Ein = "OK" Aus = "OK"	Aus	
22 [BlocFlush] [Blockiere]	Spülung blockieren. Befehl blockiert Steuerung, sodass keine Spülung ausge- löst werden kann (maximal 10 Stunden).	a) Servicearbeiten durchführen b) Steuerung außer Betrieb setzen	Ein = "OK" Aus = "OK"	Aus	
23 [EmptyPipe] [RohrLeer]	Rohrleitung entleeren. Ventil wird geöffnet und bleibt offen bis Befehl zum Schließen kommt (Rückstellung nach 30 Minuten).	a) Servicearbeiten b) Winterentleerung	Ein = "OK" Aus = "OK"	Aus	
24 [FactrySet] [Werkeinst]	Werkseinstellungen. Alle Einstellungen werden auf Werkseinstellungen gesetzt	Probleme mit den Einstellungen	-	-	

Tabelle 8:	Programme				
Menüpunkt [EN] [DE]	Beschreibung	Anwendung	Einstellbereich	Werksein- stellung	
30 [CoverOps] [Deckel-UR]	Deckelurinalbetrieb wählen. Schaltet Programm ein oder aus.	Für den Betrieb eines Deckelu- rinals	Ein = [ON] Aus = [OFF]	Aus = [OFF]	
31 [IntFlush] [IntervSp]	Intervallspülung wählen. Urinalsteuerung führt im einge- gebenen Abstand automatisch eine Spülung durch.	a) Hygiene b) Ausspülen von stehendem Wasser (Stagnation)	2 - 168 Stunden 0 = Aus	Aus	
32 [PowOnFlsh] [NetzEinSp]	Netz-Ein-Spülung wählen. Programm aktiviert / deaktiviert Durchführung einer Spülung nach Netzausfall.	a) Funktion prüfen b) Hygiene	Ein = [ON] Aus = [OFF]	Ein = [ON]	
33 [DynFlush] [DynamSpül]	Dynamische Spülung wählen. Bei mehrmalig aufeinanderfol- gender Benutzung des Urinals wird Spülzeit reduziert.	Wasser sparen	Ein = [ON] Aus = [OFF]	Ein = [ON]	
34 [PreFlush] [Vorspülng]	Vorspülung wählen. Spülung beim Eintreten in Erfassungsbereich, wenn min- destens 10 Minuten nicht benützt. Spülzeit wählen.	Hygiene	0 - 5 Sekunden 0 = Aus 190 = 90 Sekunden	Aus	
35 [FollwFlsh] [FolgeSpül]	Folgespülung wählen. Einmalige Spülung x Stunden nach letzter Spülung	Hygiene	0 - 24 Stunden	0 Stunden	
36 [PostFlush [NachSpül]	Nachspülung wählen. Nach jeder Spülung wird kurze Nachspülung ausgelöst.	a) Hygiene b) Füllt Geruchsverschluss auf	Ein = [ON] Aus = [OFF]	Aus [OFF]	
Tabelle 9:	Parameter				
Menüpunkt [EN] [DE]	Beschreibung	Anwendung	Einstellbereich	Werksein- stellung	
40 [FlshTime] [Spülzeit]	Spülzeit einstellen. Stellt Dauer der Spülung ein.		3 - 15 Sekunden	7 Sekunden	
41 [DetectT] [VerweilZ]	Verweilzeit einstellen. Stellt minimale Verweilzeit ein, die es braucht um Spülung auszulösen.		3 - 10 Sekunden	7 Sekunden	
42 [CleanTime] [ReiniZeit]	Reinigungszeit einstellen. Stellt Zeit ein, während der Steuerung im Reinigungsmo- dus inaktiv ist.		1 - 16 Minuten	10 Minuten	

Tabelle 10:	Zähler	
Menüpunkt [EN] [DE]	Beschreibung	Ausgabe
50	Anzahl Betriebstage Total.	Tage
[Days?] [SumBetrT?]	Zeigt Anzahl Betriebstage seit Inbetriebnahme an.	
51	Anzeige Spülzeit Total.	Minuten
[SumFlshT?]	Zeigt Spülzeit seit Inbetriebnahme an.	
[SumSpülZ?]		
52	Anzahl Spülungen / Ventilschaltungen Total.	Spülungen / Schal-
[Flushes?]	Zeigt Anzahl Spülungen / Ventilschaltungen seit Inbetriebnahme an.	tungen
[SumSpül?]		

Waschtischarmaturen HyTronic60



Tabelle 11: Befehle

Menüpunkt Beschreibung Anwendung Einstellbereich Werkseinstellung [EN] [DE] 20 Ventil schalten. a) Funktionsprüfung des Ventils Ein = "OK" Aus [Valve] Spült so lange, bis abgeschaltet b) Ausspülen von stehendem Aus = "OK" wird (schließt nach 10 Minuten Wasser (Stagnation) [Ventil] selbsttätig). Probleme mit der Benutzerer-Ein = "OK" 21 Prüfen Erfassungsbereich. Aus fassung [RangeTest] Rote LED im Sensor beginnt zu Aus = "OK" leuchten, wenn Objekt in Erfas-[TestErfas] sungsbereich kommt, dabei wird keine Spülung ausgelöst (stellt nach 90 Sekunden selbsttätig aus). 22 Werkseinstellungen. Probleme mit den Einstellungen -Alle Einstellungen werden auf [FactrySet] Werkseinstellungen gesetzt [Werkeinst]

Tabelle 12: Programme

Menüpunkt [EN] [DE]	Beschreibung	Anwendung	Einstellbereich	Werksein- stellung
30 [MainProgr] [Hauptmenü]	Hauptmenü wählen. Präsenz: Spült solange sich Objekt im Erfassungsbereich befindet. Singapur: Wasser schaltet nach 3 Sekunden ab.	Wählen eines der zwei Pro- gramme.	Präsenz = [OFF] Singapur = [ON]	Präsenz

Menüpunkt [EN] [DE]	Beschreibung	Anwendung	Einstellbereich	Werksein- stellung
40 [RunOnTime] [NachlaufZ]	Nachlaufzeit einstellen. Armatur spült um Eingabewert weiter, nachdem Objekt Erfas- sungsbereich verlassen hat.	a) Hygiene b) Reinigung von Utensilien	0 - 2 Sekunden	0 Sekunden
41 [SafetyT] [AbschaltZ]	Abschaltzeit einstellen. Begrenzung der Fließdauer	Sicherheitsabschaltung	40 Sekunden = [4] 50 Sekunden = [5] 60 Sekunden = [6]	40 Sekunden [4]
42 [SensorOps] [Sensoren]	Sensorstrahlen einstellen.	Erfassung verbessern	Beide ein = [0] Unten ein = [1] Oben ein = [2]	Beide ein [0]

Tabelle 14: Zähler

Menüpunkt [EN] [DE]	Beschreibung	Ausgabe
50 [Days?] [SumBetrT?]	Anzahl Betriebstage Total. Zeigt Anzahl Betriebstage seit Inbetriebnahme an.	Tage
51 [Uses?] [SumBenut?]	Anzahl Benutzungen Total. Zeigt Anzahl Benutzungen seit Inbetriebnahme an. (z.B. [23] = 23000 Benutzungen)	Benutzungen (x 1000)

Waschtischarmaturen HyTronic185/186



Tabelle 15: Befehle Einstellbereich Menüpunkt Beschreibung Anwendung Werkseinstellung [EN] [DE] 20 Ventil schalten. a) Funktionsprüfung des Ventils Ein = "OK" Aus Spült so lange, bis abgeschaltet b) Ausspülen von stehendem Aus = "OK" [Valve] wird (schließt nach 10 Minuten Wasser (Stagnation) [Ventil] selbsttätig). Probleme mit der Benutzerer-21 Prüfen Erfassungsbereich. Ein = "OK" Aus fassung [RangeTest] Rote LED im Sensor beginnt zu Aus = "OK" leuchten, wenn Objekt in Erfas-[TestErfas] sungsbereich kommt, dabei wird keine Spülung ausgelöst (stellt nach 90 Sekunden selbsttätig aus). (Tabelle Teil 1 von 2)

Menüpunkt [EN] [DE]	Beschreibung	Anwendung	Einstellbereich	Werksein- stellung
22	Reset Sensor.	a) Bei Erfassungsstörungen	Start = <ok></ok>	-
[ResetSens] [ResetSens]	IR-Sensor kalibriert sich neu	b) Umgebung hat sich verän- dert (z. B. neuer Waschtisch)		
23 [FactrySet] [Werkseinst]	Werkseinstellungen. Alle Funktionen werden auf die Werkseinstellung zurückgesetzt	Bei Funktionsstörungen	Start = <ok></ok>	-
24 [CleanMode] [Reinigung]	Reinigungsmodus schalten. Armatur ist für 90 s inaktiv	Reinigen der Armatur und des Waschbeckens, ohne dass Wasser fliesst	Start = <ok></ok>	-
(Tabelle Teil 2 von 2)				

Tabelle 16: Programme Einstellbereich Menüpunkt Beschreibung Anwendung Werkseinstellung [EN] [DE] 30 Hauptmenü wählen. Wählen eines der zwei Pro-Präsenz = [OFF] Präsenz gramme. [MainProgr] Präsenz: Spült solange sich Singapur = [ON] Objekt im Erfassungsbereich [Hauptmenü] befindet. Singapur: Wasser schaltet nach 3 Sekunden ab. 31 Energiesparen wählen. Verlängern der Batterielebens-Ein = [ON][OFF] dauer [Esaver] Verlangsamt die Reaktionsge-Aus = [OFF] schwindigkeit des IR-Sensors [E Sparen] nach Ablauf der Zeit 40 [ESaverT] nach der letzten Benutzung 32 Reinigung freischalten. Voraussetzung für Starten der Ein = [ON][OFF] manuellen Reinigungsfunktion [CleanEn] Befähigt die Armatur das Reini-Aus = [OFF] gungsprogramm manuell zu [FreiReini] starten (siehe "Wartung") 33 Intervallspülung wählen. a) Hygiene Ein = [ON][OFF] [IntFlush] Startet das Programm Intervallb) Ausspülen von stehendem Aus = [OFF] spülung. Die Armatur spült auto- Wasser (Stagnation) [IntervSp] matisch im Abstand des Eingabewertes 42 [IntervalT], für die Dauer des Eingabewertes 41 [IntFlushT] nach der letzten Benutzung

Tabelle 17:	Parameter			
Menüpunkt [EN] [DE]	Beschreibung	Anwendung	Einstellbereich	Werksein- stellung
40 [ESaverT] [EnerSparZ]	Einsetzzeit Energiesparen ein- stellen. Ist aktiv, wenn das Menü 31 "Energiesparen wählen" auf [ON] ist		6 - 48 h []	24 h [24]
41 [IntFlushT] [IntervSpZ]	Intervallspülung - Spülzeit ein- stellen. Ist aktiv, wenn das Menü 33 "Intervallspülung wählen" auf [ON] ist	-	3 - 180 s []	3 s [3]
42 [IntervalT] [IntervalZ]	Intervallspülung - Spülintervall einstellen. Ist aktiv, wenn das Menü 33 "Wählen Intervallspülung" auf [ON] ist	-	1 - 168 h []	168 h [168]
43 [RunOnTime] [NachlaufZ]	Nachlaufzeit einstellen. Ist aktiv, wenn im Menü 30 "Wählen Hauptmenü" [C] gewählt ist. Die Armatur spült um den Eingabewert weiter, nachdem das Objekt den Erfas- sungsbereich verlassen hat	a) Hygiene b) Reinigung von Utensilien	1 - 180 s []	120 s [120]
44 [WSaverT] [TWSparenZ]	Laufzeit Trinkwassersparen ein- stellen. Ist aktiv, wenn im Menü 30 "Wählen Hauptmenü" [B] gewählt ist. Die Armatur spült, solange sich ein Objekt im Erfas- sungsbereich befindet, aber nicht länger als der Eingabewert	a) Wassersparen. b) Entnehmen einer bestimmten Wassermenge	3 - 180 s []	10 s [10]
45 [DetectRng] [Erfassdis]	Erfassungsdistanz einstellen. Manuelles Einstellen [0]: Hand in Erfassungsbereich halten bis LED im IR-Fenster blinkt. Hand in der gewünschten Erfassungs- distanz halten bis LED für eine Sekunde leuchtet und ein Was- serimpuls erfolgt	Individuelle Anpassung der Erfassungsdistanz	Manuell 5 - 33 cm = [0] 11 - 14 cm = [1] 16 - 19 cm = [2] 21 - 24 cm = [3] 26 - 29 cm = [4] 31 - 33 cm = [5]	16 - 19 cm [2]
46 [SensorUp] [SensOben]	Sensorbetrieb oben einstellen. Aus: IR-Sensor ist ausgeschal- tet. (Beide IR-Sensoren können nicht gleichzeitig ausgeschaltet sein) Auto: IR-Sensor schaltet bei Bedarf automatisch auf "Dyna- misch". Dynamisch: IR-Sensor reagiert nur auf sich bewegende Objekte	Verbessern der Erfassungssi- cherheit bei störenden äusse- ren Einflüssen (z. B. stark reflektierende Gegenstände im Raum)	Aus = [0] Auto = [1] Dynamisch = [2]	Auto [1]
			(Tab	elle Teil 1 von 2)

Menüpunkt [EN] [DE]	Beschreibung	Anwendung	Einstellbereich	Werksein- stellung
47 [SensorLow] [SensUnten]	Einstellen Sensorbetrieb unten. Aus: IR-Sensor ist ausgeschal- tet. (Beide IR-Sensoren können nicht gleichzeitig ausgeschaltet sein) Auto: IR-Sensor schaltet bei Bedarf automatisch auf "Dyna- misch". Dynamisch: IR-Sensor reagiert nur auf sich bewegende Objekte	Verbessern der Erfassungssi- cherheit bei störenden äusse- ren Einflüssen (z. B. stark reflektierende Waschbecken)	Aus = [0] Auto = [1] Dynamisch = [2]	Auto [1]
			(Tab	elle Teil 2 von 2)

Zähler	
Beschreibung	Ausgabe
Anzahl Betriebstage Total. Zeigt Anzahl Betriebstage seit Inbetriebnahme an.	Tage
Anzahl Benutzungen Total. Zeigt Anzahl Benutzungen seit Inbetriebnahme an. (z.B. [23] = 23000 Benutzungen)	Benutzungen (x 1000)
Anzahl Intervallspülungen Total. Zeigt die Anzahl Intervallspülungen seit Inbetriebnahme an	[] Spülungen
Anzahl Betriebstage Power-On. Zeigt die Anzahl Betriebstage seit dem letzten Einschalten an	[] Betriebstage
Anzahl Benutzungen Power-On. Zeigt die Anzahl Benutzungen seit dem letzten Einschalten an	[] Benutzungen
Anzahl Intervallspülungen Power-On. Zeigt die Anzahl Intervallspülungen seit dem letzten Einschalten an	[] Spülungen
	Zähler Beschreibung Anzahl Betriebstage Total. Zeigt Anzahl Betriebstage seit Inbetriebnahme an. Anzahl Benutzungen Total. Zeigt Anzahl Benutzungen Total. Zeigt Anzahl Benutzungen Total. Zeigt Anzahl Intervallspülungen seit Inbetriebnahme an. (z.B. [23] = 23000 Benutzungen) Anzahl Intervallspülungen Total. Zeigt die Anzahl Intervallspülungen seit Inbetriebnahme an Anzahl Betriebstage Power-On. Zeigt die Anzahl Betriebstage seit dem letzten Einschalten an Anzahl Benutzungen Power-On. Zeigt die Anzahl Benutzungen seit dem letzten Einschalten an Anzahl Intervallspülungen Power-On. Zeigt die Anzahl Benutzungen Power-On. Zeigt die Anzahl Intervallspülungen Power-On. Zeigt die Anzahl Intervallspülungen seit dem letzten Einschalten an

Tabelle	1.9.	Geräteinfo
labone	10.	acraconno

Menüpunkt [EN] [DE]	Beschreibung	Ausgabe
60 [TypeNo] [Modell-Nr]	Modellnummer. Zeigt die Artikelnummer der Armatur an (gilt nicht, wenn der IR-Sensor ersetzt wurde)	[]
61 [SWVersion] [SWVersion]	Software-Version. Zeigt die Softwareversion des IR-Sensors an (z. B. [0312] = Version 3.12)	[] XXZZ
		(Tabelle Teil 1 von 2)

Menüpunkt [EN] [DE]	Beschreibung	Ausgabe
62 [SerialNo] [Serien-Nr]	Seriennummer. Zeigt die Seriennummer des aktuellen IR-Sensors an	[]
63 [ManufDate] [ProdDatum]	Herstelldatum Armatur. Zeigt das Herstelldatum der Armatur an. Gilt nicht, wenn der IR-Sensor ersetzt wurde (z. B. [1007] = Kalenderwoche 10, 2007)	[] WWYY
64 [TypePower] [Netz/Batt]	Versorgungsart. Zeigt an, ob es sich um eine netzbetriebene (AC) oder eine batteriebetrie- bene (DC) Armatur handelt	DC = [0] AC = [1]
65 [Battery%] [Batterie%]	Batteriekapazität. Zeigt die aktuelle Batteriekapazität in % an. Bei 00 % muss die Batterie erneuert werden	[] %
		(Tabelle Teil 2 von 2)

WC-Steuerungen



Tabelle 20:	Befehle			
Menüpunkt [EN] [DE]	Beschreibung	Anwendung	Einstellbereich	Werksein- stellung
20 [FullFlush] [VollMenge]	Spülung Vollmenge auslösen.	Funktionsprüfung	Start = "OK"	-
21 [PartFlush] [TeilMenge]	Spülung Teilmenge auslösen.	Funktionsprüfung	Start = "OK"	-
22 [RangeTest] [TestErfas]	Prüfen Erfassungsbereich. Rote LED im Sensor beginnt zu leuchten, wenn ein Objekt in den Erfassungsbereich kommt, dabei wird keine Spülung aus- gelöst (Rückstellung nach 10 Minuten).	Probleme mit der Benutzerer- fassung	Deaktivieren = [0] Erfassung Person = [1] Erfassung manu- elle Auslösung = [2] Erfassung B-Sensor = [3]	-
23 [BlocFlush] [Blockiere]	Spülung blockieren. Befehl blockiert die Steuerung, sodass keine Spülung ausge- löst werden kann (Rückstellung nach 10 Stunden).	a) Servicearbeiten durchführen b) Steuerung außer Betrieb setzen	Ein = "OK" Aus = "OK"	Aus
24 [FactrySet] [Werkeinst]	Werkseinstellungen. Alle Einstellungen werden auf Werkseinstellungen gesetzt	Probleme mit den Einstellungen	-	-

Menüpunkt [EN] [DE]	Beschreibung	Anwendung	Einstellbereich	Werksein- stellung
30 [ManFlshEn] [FreiManSp]	Manuelle berührungslose Spülung freischalten. Programm schaltet die manu- elle Spülfunktion frei / sperrt sie.	Probleme mit manueller Spülung	Ein = [ON] Aus = [OFF]	Ein = [ON]
31 ^a [IntFlush] [IntervSp]	Intervallspülung wählen. Die Steuerung führt im eingege- benen Abstand automatisch Spülung durch.	a) Hygiene b) Ausspülen von stehendem Wasser (Stagnation) c) Austrocknung Geruchsver- schluss	1 - 168 Stunden	24 Stunden 168 Stunden
32 [PowOnFlsh] [NetzEinSp]	Netz-Ein-Spülung wählen. Programm aktiviert/deaktiviert Durchführung einer Spülung nach Netzausfall.	a) Funktionsprüfung b) Hygiene	Ein = [ON] Aus = [OFF]	Aus [OFF]
33 [PreFlush] [Vorspülng]	Vorspülung wählen. Programm aktiviert/deaktiviert kurze Spülung beim Eintreten in Erfassungsbereich.	Hygiene	Ein = [ON] Aus = [OFF]	Aus [OFF]

a. Einstellung auch bei HyTronic Funk-WC-Steuerungen möglich

Tabelle 22: Parameter

Menüpunkt [EN] [DE]	Beschreibung	Anwendung	Einstellbereich	Werksein- stellung
40 [DetectT] [VerweilZ]	Verweilzeit einstellen. Stellt die minimale Verweilzeit ein, die es braucht um eine Spülung auszulösen.		1 - 60 Sekunden	7 Sekunden
41 [DelayTime] [Spülverzö]	Spülverzögerung einstellen. Stellt die Zeit ein zwischen dem Verlassen des Erfassungsbe- reichs und dem Einsetzen der Spülung.		1 - 15 Sekunden	3 Sekunden
42 [CleanTime] [ReiniZeit]	Reinigungszeit einstellen. Stellt die Zeit ein, in der die Steuerung im Reinigungsmo- dus inaktiv ist.		1 - 30 Minuten	10 Minuten
43 [DetectRng] [Erfassdis]	Erfassungsdistanz einstellen.	Individuelle Anpassung der Erfassungsdistanz	Kurz = [0] Lang = [1]	Kurz [0]

Tabelle 23:	Zähler	
Menüpunkt [EN] [DE]	Beschreibung	Ausgabe
50	Anzahl Betriebstage Total.	Tage
[Days?] [SumBetrT?]	Zeigt die Anzahl Betriebstage seit Inbetriebnahme an.	
51	Anzahl Benutzungen Total.	Benutzungen
[Uses?] [SumBenut?]	Zeigt die Anzahl Benutzungen seit Inbetriebnahme an.	
52	Anzahl Spülungen/ Ventilschaltungen Total.	Spülungen / Schal-
[Flushes?] [SumSpül?]	Zeigt die Anzahl Spülungen/ Ventilschaltungen seit Inbetriebnahme an.	tungen
53	Anzahl automatische Spülungen Total.	Spülungen
[AutFlush?] [SumAutSp?]	Zeigt die Anzahl automatische Spülungen seit Inbetriebnahme an.	
54	Anzahl manuelle Spülungen Total.	Spülungen
[ManFlush?] [SumManSp?]	Zeigt die Anzahl manuelle Spülungen seit Inbetriebnahme an.	
55	Anzahl Intervallspülungen Total.	Spülungen
[IntFlush?] [SumIntSp?]	Zeigt die Anzahl Intervallspülungen seit Inbetriebnahme an.	
56	Anzahl Vorspülungen Total.	Spülungen
[PreFlush?] [SumVorSp?]	Zeigt die Anzahl der Vorspülungen seit Inbetriebnahme an.	

\sim		~
L		
	A115533335 222222	
U		

Tabelle 24:	Betehle			
Menüpunkt [EN] [DE]	Beschreibung	Anwendung	Einstellbereich	Werksein- stellung
20 [FullFlush] [VollMenge]	Spülung Vollmenge auslösen. Löst eine Vollmengenspülung aus	Zur Funktionsprüfung des Hebers	Start = <ok></ok>	-
21 [PartFlush] [TeilMenge]	Spülung Teilmenge auslösen. Löst eine Teilmengenspülung aus	Zur Funktionsprüfung des Hebers	Start = <ok></ok>	-
22 [RangeTest] [TestErfas]	 Erfassungsbereich prüfen. Die Steuerung macht die verschiedenen Erfassungsbereiche der IR-Sensoren sicht- bar, um deren Funktion zu kontrollieren. Jeder Erfassungsbereich wird mit einer Licht- farbe dargestellt. Zum Kontrollieren muss die Schwelle des Erfassungsbereichs überschrit- ten werden. Dabei wird keine Spülung aus- gelöst. Nach 10 min deaktiviert sich die Funktion automatisch. 1. Funktion ist deaktiviert 2. Nur die Sensoren für den Erfassungsbe- reich Präsenzerkennung werden akti- viert. Blau = Person ist erfasst 3. Nur die Sensoren für den Erfassungsbe- reich Benutzererkennung werden akti- viert. Blau = Benutzer ist erfasst, Türkis = stehender Benutzer ist erfasst 4. Nur die Sensoren für den Erfassungsbe- reich manuelle Spülauslösung werden aktiviert. Magenta = Hand ist erfasst 5. Für interne Prüfzwecke 	Bei Problemen mit der Erfassung	0–4 []	0 [0]
23 [CleanMode] [Reinigung]	Reinigungsmodus schalten. Steuerung ist für die Dauer des Eingabewer- tes 46 [CleanTime] [ReiniZeit] inaktiv. Kann auch manuell gestoppt werden	Betätigungsplatte und WC können gereinigt werden, ohne dass eine Spülung ausge- löst wird	Start = <ok></ok>	-
24 [BlocFlush] [Blockiere]	Spülung blockieren. Es wird keine Spülung ausgelöst. Funktion wird bei erneutem Verbindungsaufbau mit dem Geberit Service-Handy gestoppt. Nach 10 h schaltet die Funktion automatisch aus	Bei Erfassungsstörun- gen	Start = <ok></ok>	-
25 [FactrySet] [Werkeinst]	Werkseinstellungen. Alle Programme und Parameter werden auf die Werkseinstellung zurückgesetzt	Bei Funktions- störungen	Start = <ok>, bestätigen mit <r>, <ok></ok></r></ok>	-

Tabelle 25:	Programme			
Menüpunkt [EN] [DE]	Beschreibung	Anwendung	Einstellbereich	Werksein- stellung
30 [AutFlshEn] [AutFlshEn]	Automatische Spülung freischalten. Wird die Funktion eingestellt, löst die Steue- rung beim Wegtreten vom WC immer eine Spülung aus. Eine manuelle Spülauslösung ist nicht mehr nötig.	Hygiene	Ein = [ON] Aus = [OFF]	[OFF]
31 [PowOnFlsh] [NetzEinSp]	Netz-Ein-Spülung wählen. Wenn Netzspannung zugeschaltet wird, löst die Steuerung eine Spülung aus	a) Zentrale Spülung auslösen b) Funktionsbestäti- gung	Ein = [ON] Aus = [OFF]	[OFF]
32 [PreFlush] [Vorspülng]	Vorspülung wählen. Die Steuerung löst beim Eintreten in den Erfassungsbereich Benutzererkennung eine Teilmengenspülung aus	Benetzt die Keramik vor der Benutzung, um Ablagerungen zu ver- meiden	Ein = [ON] Aus = [OFF]	[OFF]
33 [CleanEn] [FreiReini]	Reinigung freischalten. Ermöglicht dem Benutzer das Reinigungs- programm manuell zu starten. Das Aus- schalten des Programms sperrt gleichzeitig den Einstellmodus beim Menüpunkt 34 [Sett En] [Sett En]	Voraussetzung für Starten der manuellen Reinigungsfunktion	Ein = [ON] Aus = [OFF]	[ON]
34 [SettEn] [SettEn]	Einstellmodus freischalten. Sperrt oder lässt das Verändern von Einstel- lungen durch den Endkunden gemäss Bedienungsanleitung zu	Ist das Programm aus- geschaltet, können die Einstellungen nicht unbeabsichtigt verän- dert werden	Ein = [ON] Aus = [OFF]	[ON]

Tabelle 26:

Parameter

Menüpunkt [EN] [DE]	Beschreibung	Anwendung	Einstellbereich	Werksein- stellung
40 [T LightOn] [T LightOn]	Detektionszeit bis Beleuchtung ein. Dauer, während der sich eine Person im Erfassungsbereich Präsenzerkennung auf- halten muss, damit die Tastenbeleuchtung einschaltet	Eine längere Dauer verhindert, dass die Tastenbeleuchtung durch das Vorbeigehen von Personen ein- schaltet	1-30 [] 1 = 0,5 s 10 = 5,0 s 30 = 15,0 s	0,5 s [1]
41 [DetectT] [VerweilZ]	Verweilzeit einstellen. Minimale Verweilzeit im Erfassungsbereich Benutzererkennung, um als stehender oder sitzender Benutzer erkannt zu werden. Nur relevant bei aktiver automatischer Spülauslö- sung	Verhindern von Spü- lungen bei unbeab- sichtigtem Eintreten einer Person in den Erfassungsbereich Benutzererkennung	1–60 s []	7 s [7]
42 [RunOnTime] [NachlaufZ]	Nachlaufzeit einstellen. Die Tastenbeleuchtung leuchtet um den Ein- gabewert weiter, nachdem der Benutzer den Erfassungsbereich Präsenzerkennung ver- lassen hat	-	1–20 s []	2 s [2]
			(Tabelle	Teil 1 von 3)

Menüpunkt [EN] [DE]	Beschreibung	Anwendung	Einstellbereich	Werksein- stellung
43 [DelayTime] [Spülverzö]	Spülverzögerung einstellen. Nach dem Verlassen des Erfassungsbe- reichs Benutzererkennung wird die einge- stellte Dauer abgewartet, danach wird eine Spülung ausgelöst. Nur relevant bei aktiver automatischer Spülauslösung	_	1–15 s []	3 s [3]
44 [FlshTime] [Spülzeit]	Spülzeit einstellen. Die Spülmenge der Teilmengenspülung kann eingestellt werden. (Die angegebenen Spül- mengen sind Richtwerte)	Optimale Ausspülung der WC-Keramik	0-4 [] 0 = 2,5 2 = 3,5 4 = 4,5	3,5 [2]
45 [IntervalT] [IntervalZ]	Intervallspülung – Spülintervall einstellen. Die Steuerung führt automatisch im Abstand des Eingabewerts eine Vollmengenspülung durch. Das Intervall wird mit jeder Spülung neu gestartet	 a) Nachfüllen des Siphons bei niedrigen Benutzungsfrequenzen b) Ausspülen von stehendem Wasser (Verhindern von Stagnation) 	1–168 h [] 0 = Aus	O [O]
46 [CleanTime] [ReiniZeit]	Reinigungszeit einstellen. Definiert die inaktive Dauer der Steuerung, wenn der Menüpunkt 23 [CleanMode] [Reini- gung] oder die manuelle Reinigungsfunktion gestartet wird	-	1–30 min []	3 min [3]
47 [RngPresen] [RngPresen]	Erfassungsdistanz Präsenzerkennung ein- stellen. Definiert die Distanz, in der eine Person erfasst wird. Die Tastenbeleuchtung geht an, wenn eine Person erfasst wurde	-	0–4 [] 0 = nah 2 = mittel 4 = fern	2 [2]
48 [RngManual] [RngManual]	Erfassungsdistanz manuelle Spülauslösung einstellen. Beeinflusst die Distanz, in der eine Hand für die Spülauslösung erfasst wird	-	0–4 [] 0 = nah 2 = mittel 4 = fern	2 [2]
49 [CeramSize] [CeramSize]	Grösse der WC-Keramik festlegen. Relevant für die Erfassung des sitzenden Benutzers	-	0–2 [] 0 = kurz 1 = mittel 2 = lang	1 [1]
50 [LightMode] [LightMode]	 Lichtmodus einstellen. Die Tastenbeleuchtung ist immer aus und geht auch beim Herantreten einer Person an das WC nicht an Die Tastenbeleuchtung ist immer an, auch beim Wegtreten einer Person vom WC und beim Verlassen des Raums Die Tastenbeleuchtung geht beim Her- antreten einer Person an das WC an und beim Wegtreten aus 	_	0-2 [] 0 = aus 1 = ein 2 = auto	2 [2] Teil 2 von 3)

Menüpunkt [EN] [DE]	Beschreibung	Anwendung	Einstellbereich	Werksein- stellung
51	Farbe einstellen.	-	0–4 []	0 [0]
[Color] [Color]	Die Lichtfarbe der Betätigungstasten kann ausgewählt werden		0 = Blau 1 = Türkis 2 = Magenta 3 = Orange 4 = Gelb	
			(Tabelle	Teil 3 von 3)

Tabelle 27:	Zähler	
Menüpunkt [EN] [DE]	Beschreibung	Ausgabe
60 [Days?] [SumBetrT?]	Anzahl Betriebstage total. Zeigt die Anzahl Betriebstage seit Inbetriebnahme an	[] Tage
61 [Uses?] [SumBenut?]	Anzahl Benutzungen total. Zeigt die Anzahl Benutzungen seit Inbetriebnahme an	[] Benutzungen
62 [Flushes?] [SumSpül?]	Anzahl Spülungen total. Zeigt die Anzahl Spülungen seit Inbetriebnahme an	[] Spülungen
63 [FullFlsh?] [SumVollM?]	Anzahl Spülungen Vollmenge total. Zeigt die Anzahl Vollmengenspülungen seit Inbetriebnahme an	[] Spülungen
64 [PartFlsh?] [SumTeilM?]	Anzahl Spülungen Teilmenge total. Zeigt die Anzahl Teilmengenspülungen seit Inbetriebnahme an	[] Spülungen
65 [AutFlush?] [SumAutSp?]	Anzahl automatische Spülungen total. Zeigt die Anzahl automatischer Spülungen seit Inbetriebnahme an	[] Spülungen
66 [ManFlush?] [SumManSp?]	Anzahl manuelle Spülungen total. Zeigt die Anzahl manueller Spülungen seit Inbetriebnahme an	[] Spülungen
67 [IntFlush?] [SumIntSp?]	Anzahl Intervallspülungen total. Zeigt die Anzahl Intervallspülungen seit Inbetriebnahme an	[] Spülungen
68 [PreFlush?] [SumVorSp?]	Anzahl Vorspülungen total. Zeigt die Anzahl Vorspülungen seit Inbetriebnahme an	[] Spülungen

Tabelle 28:	Geräteinfo	
Menüpunkt [EN] [DE]	Beschreibung	Ausgabe
70	Modellnummer.	[]
[TypeNo] [Modell-Nr]	Zeigt die ersten sechs Stellen der Artikelnummer der WC-Steuerung an. Die letzten beiden Ziffern geben den Revisionsstand der Steue- rung an (z. B. [12345601] = Artikelnummer 123.456.xx.x, Revisions- stand 01)	
71	Softwareversion.	[]
[SWVersion] [SWVersion]	Zeigt die Softwareversion der Steuerung an (z. B. [2] = Version 2)	
72	Seriennummer.	[]
[SerialNo] [Serien-Nr]	Zeigt die Seriennummer der Steuerung an	
73	Herstelldatum Steuerung.	[]
[ManufDate] [ProdDatum]	Zeigt das Herstelldatum der Steuerung an (z. B. [1201] = Januar 2012)	

Hygienespülungen



Tabelle 29:	Betenie			
Menüpunkt [EN] [DE]	Beschreibung	Anwendung	Einstellbereich	Werksein- stellung
20	Ventil 1 schalten.	a) Funktionsprüfung des Ventils	Ein = "OK"	Aus
[Valve 1] [Ventil 1]	Öffnet das Ventil und schließt es auf Befehl wieder	b) Ausspülen von stehendem Wasser (Stagnation)	Aus = "OK"	
		c) Winterentleerung		
21	Ventil 2 schalten.	a) Funktionsprüfung des Ventils	Ein = "OK"	Aus
[Valve 2] [Ventil 2]	Öffnet das Ventil und schließt es auf Befehl wieder	b) Ausspülen von stehendem Wasser (Stagnation)	Aus = "OK"	
[]		c) Winterentleerung		
22 [FactrySet] [Werkeinst]	Werkseinstellungen. Alle Einstellungen werden auf Werkseinstellungen gesetzt	Probleme mit den Einstellungen	-	-

Tabelle 30: Programme

Menüpunkt [EN] [DE]	Beschreibung	Anwendung	Einstellbereich	Werksein- stellung
30 [OpsMode] [BetrModus]	Betriebsmodus wählen. Wahl zwischen häufigem und seltenem Spülintervall (siehe Parameter 42)	Wählen eines der Programme.	Häufig = [1] Selten = [2]	Häufig [1]

Tabelle 31: Parameter

Menüpunkt [EN] [DE]	Beschreibung	Anwendung	Einstellbereich	Werksein- stellung
40 [IntFlshT1] [IntSpZ V1]	Intervallspülung - Spülzeit V1 einstellen.	-	30 - 999 Sekunden	180 Sekunden
41 [IntFlshT2] [IntSpZ V2]	Intervallspülung - Spülzeit V2 einstellen.	-	30 - 999 Sekunden	180 Sekunden
42 [IntervalT] [IntervalZ]	Intervallspülung - Spülintervall einstellen.	-	Hauptmenü [1]: 4 - 72 Stunden Hauptmenü [2]: 48 - 336 Stunden	Hauptmenü [1]: 48 Stunden Hauptmenü [2]: 168 Stunden
43 [SetValves] [AnzVentil]	Anzahl Ventile einstellen.		1 Ventil = [1] 2 Ventil = [2]	2 Ventil [2]

Tabelle 32:	Zähler	
Menüpunkt [EN] [DE]	Beschreibung	Ausgabe
50 [Days?] [SumBetrT?]	Anzahl Betriebstage Total. Zeigt die Anzahl Betriebstage seit Inbetriebnahme an.	Tage
51 [IntFlshV1] [SumIntSp1]	Anzahl Intervallspülungen Ventil 1 Total.	Spülungen
52 [IntFlshV2] [SumIntSp2]	Anzahl Intervallspülungen Ventil 2 Total.	Spülungen
53 [Errors V1] [Fehler V1]	Anzahl Fehler Ventil 1 Total. Zeigt die Anzahl Fehler seit der Inbetriebnahme an.	Fehler
54 [Errors V2] [Fehler V2]	Anzahl Fehler Ventil 2 Total. Zeigt die Anzahl Fehler seit der Inbetriebnahme an.	Fehler
Tabelle 33:	Geräte-Info	
Menüpunkt [EN] [DE]	Beschreibung	Ausgabe
60	Software-Version.	[] XXZZ

Zeigt die Software-Version der Steuerung an (z.B. [0312] = Version 3.12).

[SWVersion]

[SWVersion]

2.2.2 Bedienungsanleitung

Folgende Bedienschritte sind hier beschrieben:

- Kontakt zwischen Service-Handy und Steuerung herstellen (bidirektional) → Seite 35
- Kontakt zwischen Service-Handy und Steuerung herstellen (unidirektional) → Seite 35
- Abfragen und Ändern von Einstellungen (bidirektional) \rightarrow Seite 36
- Abfragen und Ändern von Einstellungen (unidirektional) \rightarrow Seite 37
- Bedienung der verschiedenen Menütypen (bidirektional) \rightarrow Seite 38
- Bedienung der verschiedenen Menütypen (unidirektional) \rightarrow Seite 38
- Einstellungen speichern und auf andere Steuerungen schreiben (nur bidirektional) \rightarrow Seite 39
- Reset aller Einstellungen (uni- oder bidirektional) \rightarrow Seite 40
- Reset einer einzelnen Einstellung (bidirektional) \rightarrow Seite 41
- Reset einer einzelnen Einstellung (unidirektional) \rightarrow Seite 41



Folgende Anzeige erscheimt				
Unid	irect	Uni	direkt	
00	Back	00	Zurück	
10	Urinal	10	Urinal	
20	Тар	20	Armatur	

Folgondo Anzoigo oroshoint

 Auf gewünschten Menüpunkt springen und "OK" drücken (im Beispiel [Urinal]). HyTronic Service-Handy im Abstand von 10 - 30 cm auf Sensor der Steuerung richten, innerhalb von 8 Sekunden auf [ON/ OFF] [EIN/AUS] springen und Taste "OK" gedrückt halten, bis LED im Sensor der Steuerung einmal blinkt (Bei Urinalsteuerungen das Service-Handy leicht von unten auf Sensor richten)

Uri	nal	Uri	nal
00	ON/OFF	00	EIN/AUS
01	Back	01	Zurück
02 4	→Commands	02	⇒Befehle

Abfragen und Ändern von Einstellungen (bidirektional)

Voraussetzungen

- Kontakt zwischen Service-Handy und Steuerung ist hergestellt (bidirektional)
 - Durch Drücken von "Esc" kann Menüpunkt jederzeit verlassen werden.
 - Wenn Kontakt nach Abschluss der Bedienung nicht beendet wird, dann bleibt Steuerung für zehn Minuten inaktiv, bis sie selbsttätig Kontakt beendet.
- In der Liste der Menüpunkte (→ Seite 14ff) den gewünschten Menüpunkt suchen. Dort sind die Möglichkeiten für jeden Menüpunkt beschrieben

 Menüpunkte sind nach Nummern aufgelistet. Mit Navigationstasten an gesuchten Menüpunkt in der Anzeige springen und "OK" drücken (im Beispiel [MainProgr] [Hauptmenü])

24	CleanMode	24	Reinigung
30	MainProgr	30	Hauptmenü
31	Esaver	31	E Sparen
32	CleanEn	32	FreiReini

Es gibt verschiedene Menütypen, die unterschiedliche Bedienung erfordern. Siehe "Bedienung der verschiedenen Menütypen"

- 3. Gewünschte Einstellungen vornehmen
- i

Einstellungen können auch auf andere Steuerung vom gleichen Typ geschrieben werden, siehe "Einstellungen speichern und auf andere Steuerungen schreiben"

 Kontakt beenden. Auf Menüpunkt [Ctrl OFF] [AUS] springen und zweimal "OK" drücken

00	Ctrl ON	00	EIN
01	Ctrl OFF	01	AUS
02	→Command	02	→Befehle
03	→Program	03	→Program

Folgende Anzeige erscheint:



í

Wenn Kontakt nicht beendet wird, dann bleibt Steuerung für zehn Minuten inaktiv, bis sie selbsttätig Kontakt beendet.

5. HyTronic Service-Handy ausschalten

Abfrag rektior	gen und Ändern von Einstellungen (unidi- nal)		
Vorau ● Ko	issetzungen ontakt zwischen Service-Handy und Steue- ng ist hergestellt (unidirektional)		
(\mathbf{i})	Durch Drücken von "Esc" kann ein Menü- punkt jederzeit verlassen werden.		
\bigcirc	Wenn der Kontakt nach Abschluss der Bedienung nicht beendet wird, dann bleibt die Steuerung für zehn Minuten inaktiv, bis sie selbsttätig den Kontakt beendet.		
	Vor einer Eingabe immer abwarten, bis die LED im Sensor nicht mehr blinkt.		
(j)	Bei Waschtischarmaturen zuerst das Sen- sorfenster mit dem Daumen abdecken, bis das Wasser abstellt und die LED wieder- holend blinkt.		
1.	Menüpunkte sind nach Nummern aufgelis- tet. Mit Navigationstasten an gesuchten Menüpunkt in der Anzeige springen und "OK" drücken (im Beispiel [MainProgr] [Hauptmenü])		
	24CleanMode24Reinigung30MainProgr30Hauptmenü31Esaver31E Sparen32CleanEn32FreiReini		
	Es gibt verschiedene Menütypen, die unterschiedliche Bedienung erfordern. Siehe "Bedienung der verschiedenen Menütypen"		
2.	Gewünschte Einstellungen vornehmen		
3.	Kontakt mit Steuerung beenden. Dazu das Service-Handy auf Sensor der Steuerung richten, auf Menüpunkt [ON/OFF] [EIN/ AUS] springen und "OK" gedrückt halten, bis LED im Sensor dreimal blinkt		
	Urinal Urinal 00 ON/OFF 01 Back 01 Zurück 02 →Commands 02 →Befehle		
i	Wenn Kontakt nicht beendet wird, dann bleibt Steuerung für zehn Minuten inaktiv, bis sie selbsttätig Kontakt beendet.		
4.	HyTronic Service-Handy ausschalten		



Einstellungen speichern und auf andere Steu- erungen übertragen (nur bidirektional)	 "Esc" drücken. Folgende Anzeige erscheint
Die gesamten Einstellungen einer Steuerung werden gespeichert und auf eine andere Steue- rung des gleichen Typs (gleiches Produkt) über- tragen.	Urinal Urinal 00 Ctrl ON 01 Ctrl OFF 01 AUS 02 →Commands 02 →Befehle
 Voraussetzungen Kontakt zwischen Service-Handy und Steue- rung mit den zu übertragenden Einstellungen ist hergestellt (bidirektional) 	 Kontakt beenden.Auf Menüpunkt [Ctrl OFF] [AUS] springen und zweimal "OK" drücken
<pre>1. Taste "ST" drücken. Folgende Anzeige erscheint 0 Memory 0 1 Memory 1 2 Memory 2 3 Memory 3 Speicher 3</pre>	00 Ctrl ON Ctrl OFF 02 00 EIN AUS 02 03 \rightarrow Program 01 AUS 02 \rightarrow Befehle 03 \rightarrow Program
Vier Speicherplätze stehen zur Verfügung. 2. Auf einen Speicherplatz, z. B. [Memory1] [Speicher1] springen und "OK" drücken. Manü öffnet sich Auf [Sto] springen und	OBidirectOBidirekt00Bidirect00Bidirekt08Unidirect08UnidirektSettingsEinstellung
"OK" drücken. 0 Memory 0 0 Speicher 0 1 Memory 1 1 Speicher 1 Rcl Sto 2 Memory 2 2 Speicher 2	 HyTronic Service-Handy auf Sensor der neuen Steuerung richten und Menüpunkt [Bidirect] [Bidirekt] mit Taste "OK" wählen. HyTronic Service-Handy nimmt Kontakt mit Steuerung auf
3. "OK" drücken. Folgende Anzeige erscheint kurz	Point to Auf Sensor Device!! richten!!
Stored 1 Abgelegt 1	Menü der Steuerung erscheint Urinal Urinal
Anzeige geht in die Ausgangsposition zurück. Einstellungen sind jetzt gespei- chert	$\begin{array}{c cccc} 00 & Ctrl & ON & 00 & EIN \\ \hline 01 & Ctrl & OFF & 01 & AUS \\ 02 & \hookrightarrow Commands & 02 & \Rightarrow Befehle \end{array}$
0 Memory 0 0 Speicher 0 1 Memory 1 1 Speicher 1	7. Taste "ST" drücken. Folgende Anzeige erscheint
2 Memory 2 2 Speicher 2 3 Memory 3 3 Speicher 3	0Memory 00Speicher 01Memory 11Speicher 12Memory 22Speicher 23Memory 33Speicher 3



R?

OK?

Reset einer einzelnen Einstellung (bidirektio-4. Kontakt beenden.Auf Menüpunkt [Ctrl OFF] [AUS] springen und zweimal nal) "OK" drücken Eine einzelne Einstellung wird auf die Werkseinstellung zurückgesetzt. 00 Ctrl ON 00 EIN Voraussetzungen Ctrl OFF 01 01 AUS • Kontakt zwischen Service-Handy und Steue-02 02 →Befehle →Command rung ist hergestellt (bidirektional) 03 03 →Program →Program Der Befehl zum Reset kann nicht rückgän-Folgende Anzeige erscheint: 1 gig gemacht werden GEBERIT GEBER Auf gewünschten Menüpunkt springen 1. und "OK" drücken, im Beispiel [IntervalT] Bidirect 00 Bidirekt 00 [IntervalZ] 08 Unidirect 08 Unidirekt Settings Einstellung IntFlshT41 IntervSpZ 41 Einstellung ist jetzt auf die Werkseinstellung 42 IntervalT 42 IntervalZ gesetzt. 10 10 Reset einer einzelnen Einstellung (unidirektio-2. Taste "R" drücken nal) 41 IntFlshT 41 IntervSpZ Eine einzelne Einstellung wird auf die Werksein-42 IntervalT 42 IntervalZ stellung zurückgesetzt. 10 10 Voraussetzungen Reset OK? Reset OK? Kontakt zwischen Service-Handy und Steue-• з. "OK" drücken. Einstellung wird auf Werksrung ist hergestellt (unidirektional) einstellung gesetzt. Neuer Wert erscheint Funktioniert nicht mit der Waschtischarmatur HyTronic60. IntFlshT41 IntervSpZ 41 42 IntervalT 42 IntervalZ Befehl zum Reset kann nicht rückgängig 168 168 gemacht werden. Auf gewünschten Menüpunkt springen 1. "Esc" drücken, um Menüpunkt zu schlieund "OK" drücken, im Beispiel [IntervalT] ßen [IntervalZ] 41 IntFlshT 41 IntervSpZ 42 IntervalT 42 IntervalZ 43 RunOnTime 43 NachlaufZ 2. Taste "R" drücken. Einstellung wird auf Werkseinstellung gesetzt. Als Bestätigung wird neuer Wert per LED-Signal im Sensor ausgegeben

> Die Einstellung ist jetzt auf die Werkseinstellung gesetzt.

2.2.3 Störung im Betrieb

Fehlermeldungen auf dem Service-Handy

Während der Bedienung können Fehlermeldungen angezeigt werden. Beheben der Störung mit Hilfe der Tabelle.

Durch Drücken einer beliebigen Taste springt die Anzeige von der Fehlermeldung wieder in die ursprüngliche Anzeige zurück.

Tabelle 34: Verbindungsfehler

Fehlermeldung	Mögliche Ursache	Abhilfe
[E17 IR-Fehl]	Signalqualität schlecht Falsche oder mehrere Steuerungen werden angesprochen	Sensoren am HyTronic Service- Handy und an der Steuerung rei- nigen
	Kontakt zwischen HyTronic Service-Handy und Steu-	 Hylronic Service-Handy auf den Sensor der Steuerung richten Kantalit zum aufbauen
	Fremdes Signal stört	 Kontakt neu aurbauen
[E19 Steuerng]	Falsche Steuerung wird angespro- chen	 Richtige Steuerung ansprechen
[E20 Sync]	Interner Fehler	 Kontakt neu aufbauen
[E21 KeinSign]	HyTronic Service-Handy ist nicht auf Steuerung gerichtet	 HyTronic Service-Handy auf den Sensor der Steuerung richten
	Kein Signal von Steuerung erhalten	 Kontakt neu aufbauen
	Versuch laufende Steuerung noch- mals einzuschalten	 Kontakt ist bereits aufgebaut
[E23 Type]	Memory-Typ stimmt nicht mit Steu- erung überein	 Richtige Steuerung ansprechen
[E24 Schreibe]	Übertragungsfehler beim Spei- chern oder Schreiben wegen zu	Umgebungslicht reduzierenHyTronic Service-Handy auf den
	starken Umgebungslichts oder	Sensor der Steuerung richten
	Onterprechang des Signais	 Kontakt neu aufbauen
[E25 S-Handy]	Gerätefehler	 Nach wiederholtem Auftreten Gerät an Vertriebsgesellschaft geben
[E26 NoData]	Falsche oder keine Daten beim Schreiben von Daten auf Steue- rung	 Daten korrekt speichern

°	0	
Fehlermeldung	Mögliche Ursache	Abhilfe
[E01 Bereich!]	Ungültigen Wert eingegeben	 Korrekten Wert eingeben
[E02 zu klein]	Eingabewert ist zu niedrig	▶ Wert innerhalb des Einstellberei-
[E03 zu groß]	Eingabewert ist zu hoch	ches eingeben. Einstellbereich siehe Betriebsanleitung Steue- rung
[E04 BattTief]	Batteriekapazität der Steuerung ist niedrig	 Neue Batterie in Steuerung ein- setzen
[E05 BattLeer]	Batterie der Steuerung ist leer	 Kontakt neu aufbauen
[E06 Ventil]	Ventilkabel nicht eingesteckt	 Ventilkabel korrekt einstecken
	Ventilkabel hat Wackelkontakt	 Ventil auswechseln
[E07 Aktor]	Servokabel nicht eingesteckt	 Servokabel korrekt einstecken
	Spülventil nicht im Hebel des Servos eingehängt	 Spülventil am Hebel des Servos einhängen
	Servokabel hat Wackelkontakt	 Servo auswechseln
[E09 Code]	Falscher Code eingegeben	 Richtigen Code eingeben
	Sensor aus oder defekt	 Sensor pr üfen oder ersetzen

Tabelle 35: Fehlermeldungen der Steuerung

Andere Fehler

Fehler	Mögliche Ursache	Abhilfe
Steuerung funktioniert nicht	Kontakt mit Steuerung ist nicht	 Kontakt beenden
mehr nachdem Einstellungen gemacht wurden.	beendet worden, Steuerung bleibt für 10 Minuten inaktiv	

Sortimentsübersicht 3

Urinalsteuerungen 3.1

3.1.1 HyTronic Urinalsteuerungen elektronisch

HyTronic Urinalsteuerung berührungslos, IR/Netz, Zink-Druckguss, Design Sigma10

	ArtNr.	VE	Menge
	116.025.KH.1	1	
	116.025.KJ.1	1	
	116.025.KK.1	1	
	116.025.KL.1	1	
	116.025.KM.1	1	
	116.025.KN.1	1	

HyTronic Urinalsteuerungberührungslos, IR/Batterie, Edelstahl, Design Sigma10

ArtNr.	VE	Menge
116.035.SN.1	1	

HyTronic Urinalsteuerung berührungslos, IR/Netz, Zink-Druckguss, Design Sigma50

ArtNr.	VE	Menge
116.026.GH.1	1	

HyTronic Urinalsteuerung berührungslos, IR/Netz,

Edelstahl, Design Sigma10				
	ArtNr.		VE	Menge
	116.025.SN.1		1	

HyTronic Urinalsteuerung berührungslos, IR/Batterie, Zink-Druckguss, Design Sigma10

	ArtNr.	VE	Menge
	116.035.KH.1	1	
CHINE	116.035.KJ.1	1	
	116.035.KK.1	1	
	116.035.KL.1	1	
	116.035.KM.1	1	
	116.035.KN.1	1	

HyTronic Urinalsteuerung berührungslos, IR/Batterie, Zink-Druckguss, Design Sigma50

ArtNr.	VE	Menge
116.036.GH.1	1	

HyTronic Urinalsteuerung berührungslos, IR/Netz, Zink-Druckguss, Design Sigma01 (Samba neu)

	ArtNr.	VE	Menge
- A.	116.021.11.5	1	
	116.021.21.5	1	
	116.021.46.5	1	

HyTronic Urinalsteuerung berührungslos, IR/Batterie, Zink-Druckguss, Design Sigma01

	ArtNr.	VE	Menge
	116.031.11.5	1	
- Mar Pla	116.031.21.5	1	
	116.031.46.5	1	

HyTronic Urinalsteuerung berührungslos, IR/Netz, Zink-Druckguss, Design Bolero

	ArtNr.	VE	Menge
	116.022.11.1	1	
	116.022.21.1	1	
	116.022.46.1	1	

HyTronic Urinalsteuerung berührungslos, IR/Batterie, Zink-Druckguss, Design Bolero

	ArtNr.	VE	Menge
	116.032.11.1	1	
20116	116.032.21.1	1	
	116.032.46.1	1	

HyTronic Urinalsteuerung berührungslos, IR/Netz, Zink-Druckguss, Design Tango

ArtNr.	VE	Menge
116.024.11.1	1	
116.024.21.1	1	
116.024.46.1	1	

HyTronic Urinalsteuerung berührungslos, IR/Batterie, Zink-Druckguss, Design Tango



HyTronic Urinalsteuerung berührungslos, IR/Netz, Edelstahl, Design Mambo

ArtNr.	VE	Menge
116.023.FW.1	1	

HyTronic Urinalsteuerung berührungslos, IR/Batterie, Edelstahl, Design Mambo

ArtNr.	VE	Menge
116.033.FW.1	1	

HyTronic Urinalsteuerung berührungslos für verdeckte Montage (VS), Netz

ArtNr.	VE	Menge
116.010.00.1	1	

HyTronic UR-Elektronik (IR/Batterie) berührungslos, AP-Montage

ArtNr.	VE	Menge
115.805.46.1	1	

3.1.2 Hy Touch Urinalsteuerungen pneumatisch

HyTouch Urinal-Handauslösung pneumatisch, Kunststoff, Design Sigma10

ArtNr.	VE	Menge
116.015.KH.1	1	
116.015.KJ.1	1	
116.015.KK.1	1	
116.015.KL.1	1	
116.015.KM.1	1	
116.015.KN.1	1	

HyTouch Urinal-Handauslösung pneumatisch, Edelstahl, Design Sigma10



HyTouch Urinal-Handauslösung pneumatisch, Zink-Druckguss, Design Sigma50 (Design 2013)

ArtNr.	VE	Menge
116.016.00.5	1	
116.016.11.5	1	
116.016.DW.5	1	
116.016.EP.5	1	
116.016.SC.5	1	
116.016.SD.5	1	
116.016.SE.5	1	
116.016.SQ.5	1	
116.016.GH.5	1	

HyTouch Urinal-Handauslösung, pneumatisch, Kunststoff, Design Sigma01

ArtNr.	VE	Menge
116.011.11.5	1	
116.011.21.5	1	
116.011.46.5	1	

HyTouch Urinal-Handauslösung pneumatisch, Kunststoff, Design Bolero

	ArtNr.	VE	Menge
1	116.012.11.1	1	
	116.012.21.1	1	
	116.012.46.1	1	

HyTouch Urinal-Handauslösung, pneumatisch, Zink-Druckguss, Design Tango

ArtNr.	VE	Menge
116.014.11.1	1	
116.014.21.1	1	
116.014.46.1	1	

HyTouch Urinal-Handauslösung, pneumatisch, Edelstahl, Design Mambo

116.013.FW.1 1	

3.1.3 Urinalsteuerungen Zubehör

Urinal Rohbauset Universal mit Spülrohr

ArtNr.	VE	Menge
116.003.00.1	1	

Austauschset zu Geberit Urinalsteuerung elektronisch, Netzbetrieb



Austauschset zu Geberit Urinalsteuerung elektronisch, Batteriebetrieb

	ArtNr.		VE	Menge
1 N	115.849.00.1		1	
Einlaufgarnitur	für Urinal		VE	Manag
	ArtNr.	30	1	wenge
	152.409.10.1	02	1	

3.2 Urinal-Trennwände

HyTec UR-Trennwand Glas oval Art.-Nr. VE 115.210.CD.1 1 115.210.GT.1 1

Menge

HyTec UR-Trennwand Glas rechteckig

HyTronic Service-Handy

 ArtNr.	VE	Menge
115.860.00.1	1	

•		-	
	ArtNr.	VE	Menge
	115.214.CD.1	1	
	115.214.GT.1	1	

Clean-Handy

ArtNr.	VE	Menge
115.831.00.1	1	

Urinal-Trennwand aus Kunststoff

	ArtNr.	VE	Menge
	115.200.11.1	1	
	115.200.CG.1	1	
¥	115.200.EP.1	1	

3.3 WC Steuerungen

3.3.1 HyTronic WC-Steuerungen Funk

HyTronic WC-Steuerung (Funk/Netz) für Stützklappgriff, Sigma10, Edelstahl, verschraubbar

ArtNr.	VE	Menge
115.867.SN.5	1	

HyTronic WC-Steuerung (Funk/Batterie), für Stützklappgriff, Mambo

ArtNr.	VE	Menge
115.869.00.1	1	

HyTronic WC-Steuerung (Funk/Batterie), für Stützklappgriff, Sigma10, Edelstahl, verschraubbar



HyTronic WC-Steuerung (Funk/Netz)

 ArtNr.	VE	Menge
115.897.00.1	1	

HyTronic WC-Steuerung (Funk/Batterie)

ArtNr.	VE	Menge
115.898.00.1	1	

3.3.2 HyTronic WC-Steuerungen infrarotgesteuert

Geberit Sigma80 berührungslos (IR/Netz), für 2-Mengen-Spülung

ArtNr.	VE	Menge
116.090.SG.1	1	
116.090.SM.1	1	

HyTronic WC-Steuerung (IR/Netz) Sigma10, berührungslos, Edelstahl, verschraubbar

ArtNr.	VE	Menge
115.890.SN.5	1	

HyTronic WC-Steuerung (IR/Netz) Sigma10, berührungslos, Kunststoff

ArtNr.	VE	Menge
115.907.KJ.1	1	
115.907.KK.1	1	
115.907.KM.1	1	
115.907.KL.1	1	
115.907.KN.1	1	
115.907.KH.1	1	
115.907.SN.1	1	
	ArtNr. 115.907.KJ.1 115.907.KK.1 115.907.KM.1 115.907.KL.1 115.907.KN.1 115.907.KH.1 115.907.SN.1	ArtNr. VE 115.907.KJ.1 1 115.907.KK.1 1 115.907.KM.1 1 115.907.KL.1 1 115.907.KL.1 1 115.907.KN.1 1 115.907.KN.1 1 115.907.KN.1 1 115.907.KN.1 1 115.907.KN.1 1 115.907.KN.1 1

HyTronic WC-Steuerung (IR/Netz) Sigma10, berührungslos, Edelstahl, verschraubbar

ArtNr.	VE	Menge
115.906.SN.1	1	

HyTronic WC-Steuerung (IR/Batterie) Sigma10, berührungslos, Edelstahl, verschraubbar

ArtNr.	VE	Menge
115.891.SN.5	1	

HyTronic WC-Steuerung (IR/Batterie) Sigma10, berührungslos, Kunststoff

	ArtNr.	VE	Menge
CHILL I	115.908.KJ.1	1	
	115.908.KK.1	1	
	115.908.KM.1	1	
	115.908.KL.1	1	
	115.908.KN.1	1	
	115.908.KH.1	1	
	115.908.SN.1	1	

HyTronic WC-Steuerung (IR/Batterie) Sigma10, berührungslos, Edelstahl, verschraubbar

 ArtNr.	VE	Menge
115.909.SN.1	1	

3.3.3 HyTronic WC-Steuerung elektrisch

HyTronic WC-Steuerung (Kabel/Netz) für Stützklappgriff, Sigma10, Edelstahl, verschraubbar

ArtNr.	VE	Menge
115.863.SN.5	1	

HyTronic WC-Steuerung (Kabel/Netz)

Art.-Nr.



VF 115.862.00.1

Menge 1

HyTouch WC-Steuerungen 3.3.4 pneumatisch

HyTouch WC-Handdrücker (pneumatisch), Kunststoff, 1-Mengen-Auslösung

ArtNr.	VE	Menge
115.941.11.1	1	
115.941.KA.1	1	

HyTouch WC-Handdrücker (pneumatisch), Kunststoff, 2-Mengen-Auslösung

ArtNr.	VE	Menge
115.942.11.1	1	
115.942.KA.1	1	

HyTouch WC-Handdrücker (Möbel/pneumatisch), Kunststoff, 2-Mengen-Auslösung

115.944.11.1 1	ge

HyTouch WC-Handdrücker rund (Möbel/pneumatisch), Kunststoff, 1-Mengen-Auslösung

	ArtNr.	VE	Menge
La A	115.114.11.1	1	
	115.114.21.1	1	

HyTouch WC-Handdrücker rund (Möbel/pneumatisch), Edelstahl, 1-Mengen-Auslösung



HyTouch WC-Handdrücker rund (Möbel/pneum.), Kunststoff, 2-Mengen-Auslösung



HyTouch WC-Handdrücker für Anstalten, rund (pneumatisch), 1-Mengen-Auslösung

	ArtNr.	VE	Menge
S CARGO	115.943.21.1	1	

3.3.5 WC Steuerungen Zubehör

HyTronic Wandtaster, AP, zu WC-Steuerung (Funk)

-			-
	ArtNr.	VE	Menge
	241.568.00.1	1	

Rohbau-Set WC-Steuerung (Netz)

ArtNr.	VE	Menge
115.861.00.1	1	

3.4 WT-Armaturen

3.4.1 HyTonic WT-Standarmaturen elektrisch

HyTronic185 WT-Armatur (IR/Generator), berührungslos, ohne Mischer

ArtNr.	VE	Menge
116.335.21.1	1	

HyTronic185 WT-Armatur (IR/Generator), berührungslos, mit Untertischmischer

ArtNr.	VE	Menge
116.365.21.1	1	

Rohbau-Set (Kabel/Netz) für Stützklappgriff, Mambo

ArtNr.	VE	Menge
241.154.00.1	1	

Rohbau-Set (Kabel/Netz) für Taster

ArtNr.	VE	Menge
241.155.00.1	1	

Verlängerungskabel für Rohbau-Set WC-Steuerung (Netz)

 ArtNr.	VE	Menge
241.831.00.1	1	

T-Stück



HyTronic186 WT-Armatur (IR/Generator), berührungslos, ohne Mischer

ArtNr.	VE	Menge
116.336.21.1	1	

HyTronic186 WT-Armatur (IR/Generator), berührungslos, mit Untertischmischer

ArtNr.	VE	Menge
116.366.21.1	1	

HyTronic185 WT-Armatur (IR/Batterie), berührungslos, mit Mischhebel

-			
	ArtNr.	VE	Menge
I	116.255.21.1	1	

HyTronic185 WT-Armatur (IR/Batterie), berührungslos, Kalt-/Mischwasser



HyTronic185 WT-Armatur (IR/Batterie), berührungslos, ohne Mischhebel



HyTronic185 WT-Armatur (IR/Netz), berührungslos, ohne Mischhebel



HyTronic186 WT-Armatur (IR/Batterie), berührungslos, mit Mischhebel

ArtNr.	VE	Menge
116.256.21.1	1	

HyTronic186 WT-Armatur (IR/Batterie), berührungslos, Kalt-/Mischwasser



HyTronic185 WT-Armatur (IR/Netz), berührungslos, mit Mischhebel



HyTronic185 WT-Armatur (IR/Netz), berührungslos, Kalt-/Mischwasser



HyTronic186 WT-Armatur (IR/Netz), berührungslos, mit Mischhebel



HyTronic186 WT-Armatur (IR/Netz), berührungslos, Kalt-/Mischwasser



HyTronic60 WT-Armatur (IR/Batterie), berührungslos, mit Mischhebel



HyTronic60 WT-Armatur (IR/Batterie), berührungslos, Kalt-/Mischwasser



HyTronic60 WT-Armatur (IR/Netz) berührungslos, mit Mischhebel



HyTronic60 WT-Armatur (IR/Netz) berührungslos, Kalt-/Mischwasser



HyTronic60 WT-Armatur (IR/Netz), berührungslos, Niederdruck, mit Mischhebel



3.4.2 HyTonic WT-Wandarmaturen (UP) elektrisch

HyTronic87 WT-Wandarmatur (IR/Netz), berührungslos, Auslauf 150 mm, mit Mischhebel



HyTronic87 WT-Wandarmatur (IR/Netz), berührungslos, Auslauf 150 mm, Kalt-/Mischwasser

	ArtNr.	VE	Menge
F	116.107.21.1	1	

HyTronic88 WT-Wandarmatur (IR/Netz), berührungslos, Auslauf 200 mm, mit Mischhebel

ArtNr.	VE	Menge
116.128.21.1	1	

HyTronic88 WT-Wandarmatur (IR/Netz), berührungslos, Auslauf 200 mm, Kalt-/Mischwasser

	ArtNr.	VE	Menge
Į,	116.108.21.1	1	

3.4.3 HyTouch WT-Standarmaturen hydraulisch

HyTouch26 WT-Armatur	(hydraulisch).	Mischariff
nyiouonzo wi Amatu	(ingunaunsein),	winserigriff



HyTouch26 WT-Armatur (hydraulisch), Kalt-/Mischwasser



Ladegerät



Rohbauset mit UP-Netztransformator

 ArtNr.	VE	Menge
241.631.00.1	1	

Verlängerungskabel zu Rohbauset für WT-Armaturen



WT-Armaturen Zubehör 3.4.4

HyBasic Urinal-3.5 steuerungen

Umbauset Generator für Geberit Waschtischarmatur

 ArtNr.	VE	Menge
116.450.00.1	1	

Wandmontageset für Generatoreinheit



VE Menge



1

Kunststoff Art.-Nr.

HyBasic Urinalsteuerung berührungslos, IR/Netz,

S.	115.817.11.5	1
2	115.817.46.5	1

HyBasic UR-Handauslösung pneumatisch, Kunststoff



VE

Menge

3.6 UP-Grundkörper zu UP-Armatur zu Bade- und Duschwanne

HANSAVAROX UP-Grundkörper MeplaFix

		• •		
	ArtNr.	R	VE	Menge
0	616.030.00.3	MF 1/2		

MeplaFix Systemwinkel für HANSAVAROX



Geberit Vertriebs GmbH Theuerbachstraße 1 88630 Pfullendorf

Geberit Technik-Telefon T +49 07552 934 1011 F +49 07552 934 866 technik-telefon@geberit.com

→ www.geberit.de



Geberit ist eine Handwerkermarke.

Mit dem Zeichen "Handwerkermarke Meisterklasse" zeichnet der Zentralverband Sanitär Heizung Klima (ZVSHK) Unternehmen aus, die nach festgelegten, strengen Fachkriterien handwerksgerechte, industrielle Markenprodukte entwickeln und vertreiben. Die Handwerkermarke steht für Qualität, Zuverlässigkeit und Service und gibt Installateur, Betreiber und Nutzer mehr Sicherheit bei der Produktauswahl.

Stand 1.9.2013

Urheberrechtlich geschützt. Nachdruck oder Veröffentlichung, auch durch elektronische Medien, auch auszugsweise nur mit Genehmigung Geberit Vertriebs GmbH, Pfullendorf. → 958.145.00.1/09.13/2.5

